消息

怎麼寫信在國際上對印尼政府施壓？

2012 年 2 月 7 日

議題：國際聲援

為甚麼要施壓？

依據目前已有的証據，今年五月在印尼所發生的暴行非常可能是有計劃的滅種企圖；雖然規模較小，性質上和波斯尼亞所發生的並無不同。國際壓力阻止了這種罪行的擴散，但導致這種暴亂的結構性因素依然存在，不是蘇哈托倒台後的各種改革(REFORMASI)努力在短期內所能改變。類似的罪行如果再發生，改革將無可能。改革無功，則華裔印尼人和其他少數族群將永遠活在惡夢中。

作為國際社會的分子，我們所關心的不應該只是(1)五月暴亂的受害者，而且還應包括：(2)冒著生命及其他危險調查、揭發強暴罪行及庇護華裔受害者的非華裔印尼人，(3)長久被歧視、迫害殘殺（包括強暴）的東帝汶人、伊利安人和阿卻人，(4)不能像與蘇哈托勾結的華人富商一樣地出國避難的多數 (95%)華裔印尼人。「作為國際社會的一份子」是我們最恰當的身份，不是台灣人，也不是華人。我們最重要的目的是阻止這類罪行的復發，使印尼人民的改革努力不致剛剛開始，就已失去機

2. Office of the UN High Commissioner for Human Rights, Palais des Nations, 8–14 Avenue de Paix , CH1211 Geneva 10, Switzerland. 傳真：(41–22)917–0213 電子郵箱：webadmin.hchr@unorg.ch 記得兩件事：首先，最好的開頭是「As a member of the world community (from Taiwan).....」。其次，把副本寄給印尼總統哈比比及印尼國家人權委員會（見後）。 寫信給印尼總統哈比比（President Bacharuddin Jusuf Habibie）。電子郵箱：habibie@ristek.go.id。記得寄副本給印尼國家人權委員會（見後）。

1. 寫信給印尼國家人權委員會（
Komisi Nasional Hak Asasi Manusia Indonesia），受信人是秘書長Mr. Baharudin Lopa。 傳真：(62–21) 392–5227。記得把副本寄給哈比比總統。

為甚麼要記得寄副本？

你寫信給聯合人權委員會主席的事，要儘快讓印尼政府知道，所以要寄副本，以增功效。同理，另外兩位也要寄副本。但是後者另有原因。印尼的國家人權委員會（簡稱KOMNAS HAM）雖然是蘇哈托的一紙命令所派任，1993年設立以來出乎意料的獨立，久為國際人權界所稱許。這次哈比比總統不把暴行案的調查交給KOMNAS HAM而另設特別調查委員會，可能和KOMNAS HAM的相對獨立不偏有關。照本會的建議寄副本，可以用國際力量幫忙建立印尼國家人權委員會在印尼政府中的份量。

* 如果你需要信件的英文「範本」，請看下面。

* ＊聯合國有一位專門處理對婦女施暴的「特別報告員」，也是一位女性。她的責任是收集資訊証據。若碰巧有難得的資訊，可以寄給r
Ms. Radhika Coomaraswamy, UN Special Rapporteur on Violence Against

(台權會提供一僅作參考之用)

Letter #1: To Indonesian President Jusuf Habibie
[date] 1998

H.E. Bacharuddin Jusuf Habibie
President of the Republic
Indonesia

Dear President Habibie,

As a member of the world community, I write to express my concern at the recent upsurge of barbarous violence in your country and my sympathy for the numerous innocent victims who have suffered as a result. I am particularly concerned that certain vulnerable groups, for example ethnic minorities, have been targeted and especially by the fact that women have been victims of rape and other sexual assaults. I am also deeply disturbed by allegations that, at least in some instances, incidents have occurred with the apparent knowledge of elements of the security forces.

Violence against women and against ethnic minorities is a problem in many countries, including our own. I firmly believe that it is a minimum responsibility of the state to protect the people, especially the vulnerable, from such violence and to bring the perpetrators to justice,

It is my fervent hope that now, with a change in government, Indonesia can embark upon a path of genuine reform and openness, where people are free to express their opinions, practice their religions and traditional cultures, and fully participate in national life. As an urgent first step, I call on you to order a thorough and independent investigation into the recent violence, for example by the National Human Rights Commission, and to ensure full punishment for all those found guilty, including members of the security forces if they are found to have been involved or to have failed to prevent the attacks.

Only by such bold and effective measures can confidence in your government be restored, both among your own citizens and among foreigners who wish to work or travel in your country. Indonesia cannot progress and thrive as a society if it is not founded on fundamental human rights and on the rule of law. As a concerned human being, I must urge you to act without delay.

Respectfully yours,

[your name]
[organization (optional)]



Letter #2: To Mary Robinson, UN High Commissioner for Human Rights

[date] 1998

Mary Robinson
High Commissioner for Human Rights
United Nations

Dear Ms. Robinson,

As a member of the world community, I write to express my concern at the recent upsurge of barbarous violence in Indonesia and my sympathy for the numerous innocent victims who have suffered as a result. I am particularly concerned that certain vulnerable groups, for example ethnic minorities, have been targeted and especially by the fact that women have been victims of rape and other sexual assaults. I am also deeply disturbed by allegations that, at least in some instances, incidents have occurred with the apparent knowledge of elements of the security forces.

Violence against women and against ethnic minorities is a problem in many countries, including my own. I firmly believe that it is a minimum

It is my fervent hope that you may use the influence of your office and of the United Nations to press the Indonesian government for a full and fair investigation of these events and for appropriate justice to be served all those found guilty, including members of the security forces. By acting firmly now, the international community can help put Indonesia on the road of peaceful development and can avoid another repetition of the horrors of Bosnia or Rwanda.

Respectfully yours,

[your name]
[organization (optional)]

cc: H.E. President Bacharuddin Jusuf Habibie; Baharuddin Lopa, General Secretary, KOMNAS HAM

Letter #3: To Indonesian National Human Rights Commission

Indonesian National Human Rights Commission (KOMNAS HAM)
Jl. Latuharhary No. 4B
Jakarta Pusat
Indonesia

Dear Mr. Lopa,

As a member of the world community, I write to express my concern at the recent upsurge of barbarous violence in your country and my sympathy for the numerous innocent victims who have suffered as a result. I am particularly concerned that certain vulnerable groups, for example ethnic minorities, have been targeted and especially by the fact that women have been victims of rape and other sexual assaults. I am also deeply disturbed by allegations that, at least in some instances, incidents have occurred with the apparent knowledge of elements of the security forces.

Violence against women and against ethnic minorities is a problem in many countries, including my own, and we all have to do our best to eradicate it. Your organization's excellent reputation for independence and accuracy and the tremendous contributions you have made to the human rights situation in your country encourage me to write to you. It is my fervent hope that you will be able to turn your abilities to a thorough and independent investigation of the recent incidents, in order to help bring the perpetrators to justice and to begin a process of genuine reconciliation among all the peoples that make up your nation.

> [organization (optional)]
>
> cc: H.E. President Bacharuddin Jusuf Habibie

上一 消息
怎麼寫信在國際上對印尼政府施壓？

下一 消息
台灣聲援因連署《零八憲章》而遭迫害人士的聲明連署

相關文章



台灣第24屆同志大遊行：讓彩虹團結、彩虹無國界，讓台灣的庇護不缺席！

2026 年 11 月 25 日



【側記】長照制度如何整合家事移工政策

2026 年 11 月 25 日

台灣人權促進會

Taiwan Association for Human Rights
Since Dec.10 1984

【發言稿】香港人權作品展高雄站開幕式丨讓我們不要遺忘香港

2026 年 11 月 25 日

【新聞與發言稿】16 個民間團體公布縣市首長候選人「性別平等政見承諾」簽署結果：39 位候選人積極承諾，呼籲選民 1128 投給最能落實性別平等的首長人選

2026 年 11 月 23 日

議題分類

人權教育 | 其它 | 居住權與反迫遷 | 強迫勞動 | 政府資訊公開 | 隱私權 | 集會遊行與結社權 | 非我國籍人士

消息分類

BLOG/VBlog | 人權營、工作坊 | 多媒體教材 | 志工培訓 | 投書 | 新聞稿 | 活動 | 發言稿 | 聲明 | 講座、研討會

最新消息

2026–11–25
台灣第24屆同志大遊行：讓彩虹團結、彩虹無國界，讓台灣的庇護不缺席！

2026–11–25
【側記】長照制度如何整合家事移工政策

2026–11–25
【發言稿】香港人權作品展高雄站開幕式丨讓我們不要遺忘香港

2026–11–23

台灣人權促進會

Taiwan Association for Human Rights
Since Dec.10 1984

台灣人權促進會

Taiwan Association for Human Rights
Since Dec.10 1984

為維護台灣人權促進會運作的獨立性，我們不收受來自政黨的補助、捐贈，不承接政府採購案、研究案，亦不收受可能影響本會獨立運作性質的經費。我們相信有大家的支持，才能真正在台灣落實應有的人權價值。我們誠摯邀請您繼續與我們同行。

台北辦公室

+886-2-25969525

+886-2-25968545

info@tahr.org.tw

100台北市中正區北平東路28號6樓

高雄辦公室

+886-7-5506522

806高雄市前鎮區一心二路157號10樓之4

隱私政策
本網站的原創內容皆採用創用 CC 姓名標示 3.0 台灣 授權條款授權。
若您希望台權會授權官網以外的內容，請您email來信說明以下事項：
(1)申請人及聯絡方式；(2)使用目的；(3)希望授權的內容。
若您希望將本會官網或官網以外之內容用於商業用途，亦請來信與我們討論費用。